

Class XII

Sample paper for the Summative Assessment Persian
Session (2016 –2017)

The Question Paper is divided into four Sections.

Section	A	Advanced reading skills	10 Marks
Section	B	Effective Writing Skills	20 Marks
Section	C	Applied Grammar	20 Marks
Section	D	Literature	50 Marks

All Questions are Compulsory; Marks are indicated against each question.

Section A: Reading

10 Marks

د (1) پیراگراف کو بخور پڑھ کر نیچے لکھے سوالات کے جواب فارسی میں دے۔

Read the following passage carefully and answer the questions in Persian.

شیری در جنگلی خوابیده بود. ناگهان موش کوچکی از روی بینی او دوید و او را از خواب بیدار کرد. شیر خیلی خشمگین شد. موش را در میان پنجه آتش گرفت و خواست او را بکشد. اما موش برای نجات جاننش بشدت لابه کرد. شیر دلش به حال او سوخت و او را رها کرد که بعد از آن شیر در دام یک شکاری گرفتار شد شیر با صدای بلند می غرید و تلاش می کرد تا خود را از دام خلاص کند. اما تمام کوششهای او برای رهایی بیهوده بود درست همان وقت موش کوچکی آمد و دید که چه اتفاق افتاده است. موش فوراً شروع به جویدن بندهای دام کرد و در زمانی کوتاه شیر را از دام آزاد کرد.

سوالات:

- (2) الف: شیر در کجا خوابیده بود ؟
- (3) ب: شیر کجا گرفتار شد؟
- (3) ج: موش چگونه شیر را نجات داد.
- (2) د: اقتباس بالا را عنوان بگزارید

Section B: Writing

20 Marks

(2) بیماری کیبہ سے اپنے اسکول کے پرنسپل کے ایم ڈین کی چھٹی ی کے لئے فارسی میں درخواست لکھئے۔

5

Write an application in Persian for three day leave due to illness to your School principal.

یا

درج ذیل عنوانات میں سے کسی ایک پر فارسی میں پیرا گراف لکھئے۔

Write a paragraph in Persian on any given topics.

(1) قلعہ سرخ

(2) روز استقلال ہند

(3) شیخ سعدی شیرازی

5

3- درج ذیل الفاظ کا استعمال اپنے جملوں میں کیجئے۔

3. Make sentences from the words given below.

1. دبیرستان 2. منارہ قطب 3. بازار 4. دو چرخہ 5. ساعت

10 4. اپنی درسی کتاب کے درج ذیل اسباق میں سے کسی ایک کا خلاصہ لکھئے۔

4. Write a summary of any one of the following lessons of your text book.

1. قصہ رنگھا 2. گواہی درخت 3. شبان و گوسفند

Section C: Grammar

20 Marks

10 5. درج ذیل مصادر سے صیغہ امر اور نہی بنائے۔

5. Make imperative positive & imperative negative from the following verbs.

(1) آمدن (2) رفتن (3) نشستن (4) کردن (5) خوردن

5 6. درج ذیل مصادر میں سے کسی پانچ سے اسم فاعل بنائے۔

6. Make any five (Verbal nouns) Isme Fail from the following verbs.

(1) درخشیدن (2) تابیدن (3) کردن (4) بخشیدن (5) گفتن

5 7. درج ذیل جملوں میں سے مناسب حروف اضافہ کا استعمال کیجئے۔

7. Use appropriate prepositions in the following sentences.

1. او بازار رفت.

2. برادرم میز نشستہ است.

3. این کتاب کلاس دوازدهم است.

4. بچہ ها میدان بازی می کند.

Section D: Literature (Text Book)

50 Marks

(8) درج ذیل اقتباسات مسکالوں کے انگریزی، اردو یا ہندی میں ترجمہ کیجئے۔ (30)

Translate any two of the following passage into Urdu, English or Hindi.

(الف)

طرار زر از وی ستاند و ہم آنجا مقام کرد تا وی از گرمابه بر آمد ، روشن شده بود. جامه پوشید و راست رفت. طرار او را باز خواند و گفت: ای جوانمرد از خویش باز ستان و پس برو، کہ امروز من از شغل خویش باز ماندم از جهت امانت تو. مرد گفت : این امانت چیست و تو کہ بودی؟ طرار گفت: من مردی طرارم و تو این زر بہ من دادی تا از گرما بہ برآیی.

(ب)

پس موسی را مادر بہ خانہ برد و نگہ می داشت تا بزرگ شد و بہ اسب بر نشست و چون از خانہ فرعون می رفت، سواران و چاکران با وی می افتند و او را پسر فرعون می خواندند و فرعون او را دوست می داشت، و چون بر می نشست او را پهلوی خویش می نشاند تا بزرگ شد.

(ج)

ملک جمشید گفت: ای نازنین، من ترا از اینجا بیرون می برم پس از آن پریزاد را بر مرکب خود سوار کرد و براہ افتاد. ہمینکہ بہ دروازہ شہر رسید بہ خاطرش آمد کہ گل را فراموش کردہ است. پریزاد گفت : غم مخور، من دختر پادشاہ پریانم، چون بخندم از خندہ من گل می ریزد و چون بگریم از گریہ من دُر می پاشد.

درج ذیل (9) ساری اردو، انگریز، یا یہدی میں وضاح کیجئے۔ (10)

Explain the following couplets into Urdu, English or Hindi.

انیس کنج تنہائی کتاب است	فروغ صبح دانایی کتاب است
بود بی مزد و منت اوستادی	ز دانش بخشدت ہر دم گشادی
درونش ہمچو غنچہ از ورق پُر	بہ قیمت ہر ورق زان یک طبق دُر
ز یکرنگی ہمہ ہم روی وہم پشت	گر ایشان را زند کس بر لب انگشت
بہ تقریر لطایف لب گشایند	ہزاران گوہر معنی نمایند

(10) درج ذیل اقتباس سے کسی ایک یا یہدی میں ترجمہ کیجئے۔ (10)

Translate any one of the following passage into Urdu, English or Hindi.

(الف)

در سرزمین ما، برف ہمیشہ بہ رنگ سفید است۔ بارش برف، فرشی بر روی زمین ما گستراند کہ تاروپودش سفید است۔ اما در جزایر اورکنی در شمال اسکاتلند، برف و یخ بہ رنگ قرمز است کہ این قرمزی بہ دلیل جلبکهای قرمز رنگی است کہ در این ناصیہ از گُره زمین رشد می کنند بہ ہمین دلیل، برفهای کہ بر روی این جلبکها ہستند، بہ رنگ قرمز دیدہ می شوند۔

(ب)

اسب، این حیوان نجیب و زیبا، ہزاران سال است کہ بعنوان دوست و ہمدم بشر در جنگ و صلح شہر و روستا برای سواری و حمل بار بہ او خدمت کردہ است۔ از دو ہزار سال قبل از میلاد مسیح اسب را اہلی کردہ جفت جفت بہ کاری بستند و ہم در آن زمان مصری ہا برای بہ حرکت در آوردن ارابہ های جنگی از اسب استفادہ می کردند۔